Navy Nats

BY FURUMIYA KAZUKO

Ch.03

Scanner: chiresakura
Translator: Darkmagick
Editor: Riiko_chan
Proofreader: lyrica
Q-er: Mitsuki_chan & k4gh

http://scscans.wordpress.com
http://community.livejournal.com/kawaii_corner

SUMMER! THE SEA!! SWIMSUITS!!!
Nanao's adult-hood story!
ネイビー★NATS!
Chapter 3
Furumiya Kazuko's comic, the greatly popular "Bloody Kiss" volume 2 now on sale!
作画 古都和子
原作 榛乃綾子
絵コンテ＝鳴戸ナツ
Art: Furumiya Kazuko
Original Work: Harino Ayako
Storybord: Naruto Natsu

THE MORNING OF APRIL SEVENTH

YOKOSUKA BASE, SEALED CABIN

Kerasu Sea Pirat Latest Information

一之瀬七海は、重傷の姉・クレに引き取られ育った18歳。メカと美食家にメロメロ

千里眼の女性はスキル「千里眼」3等級。11歳

スキップと異国の婚姻の儀

ダークでそつがない

このあらすじは……七海、この春、国立第一高等学校に入学したが、重大一家に生まれた性に「自分も重大になる」と言っていた。体は小さいが多体験力・判断能力に優れ、反射神経もいい。素養能力に優れた七海の紹介で、最強の女性騎士・千里眼の戦略家・海・三眼の異能を備えた白衣の魔女・世界をコーバリズムが席巻し、近代の秩序も無くさ分けされていた。

◆元号が改まってから早くも二十一年。世界は、平和が続いていた。

◆七海と、クレ、千里眼の三人は、平和が続いていた。

◆七海と、クレ、千里眼の三人は、平和が続いていた。

◆七海と、クレ、千里眼の三人

BANG BANG
THE KERASU SEA PIRATES ARE GAINING FORCE.
THE DISPATCH OF JAPAN'S NATIONAL DEFENSE NAVY HAS BEEN DETERMINED.
I SHOULD CONFIRM THE POSITIONS OF THE STAFF AGAIN...
IS IT POSSIBLE TO HANDLE IT WITH KAGA?
THE ARMAMENTS ARE INCREASING MUCH MORE THAN BEFORE...

MY HEAD HURTS.
CLANG
I sigh
"I ALWAYS SEE YOU ON TV."

TN: VLS = VERTICAL LAUNCHING SYSTEM, A MODERN TYPE OF MISSILE-FIRING SYSTEM USED ABOARD THE SUBMARINES AND SURFACE VESSELS OF SEVERAL NAVIES AROUND THE WORLD

THE KAGA ISN'T CAPABLE OF FLEET DEFENSE, THOUGH
IS SHE A MORON?
Aside from this natural cuteness, the fact that there are multiple types of missiles gives it an irrepressible charm
IT DOESN'T HAVE TOMAHAWKS OR A STANDARD STACKED BUDGET EITHER
PUBLIC OPINION PROBABLY WOULDN'T FORGIVE ATTACK MISSILES
UMM... YOU'RE FROM THE ENGINE DIVISION, RIGHT?
It's the same as the ship's emblem
IS IT BAD TO KNOW?
A COMRADE ♥ HE MIGHT BE MORE KNOW-LEDGE-ABLE THAN ME~
THIS KIND OF PERSON DOES EXIST, HUH
Sigh
Kyaaa!
NO. I'M HAPPY!

APRIL EIGHT,
YOKOSUKA BASE PORT
KAGA CHANGE OF
CAPTAINS CERMONY

I AM THE ONE WHO WILL BE COMMANDING AS CAPTAIN FOR THIS VOYAGE, COMMANDER SENKAWA
STARTING TOMORROW, THIS SHIP WILL ENTER INTO TWO WEEKS OF TRAINING
OI, HE SAID "COM-MANDER".
whisper whisper
HE GOT PROMOTED AGAIN?
ALL CREW MEMBERS BEAR THE RESPONSIBILITY FOR MOVING THE SHIP
THAT IS ALL.

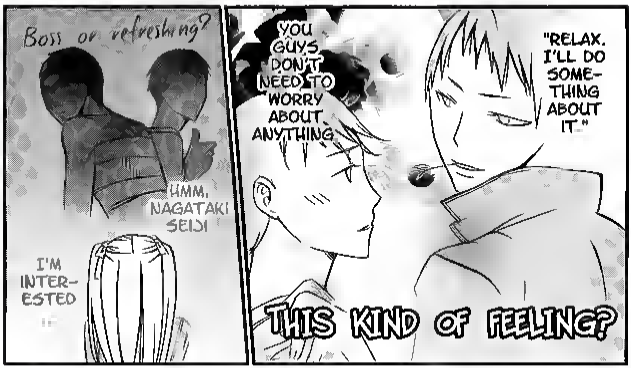
!!OTOU-SAN.
NANAO.
MOVING A SHIP IS TAKEN ON BY EVERYONE.
DON'T FORGET THAT.
COMMANDER SENKAWA IS AFTER ALL AN AMAZING PERSON.
I WANT TO FOLLOW THIS PERSON!!
TOOH!
THE ESCORT VESSEL KAGA.
FOR THE SAKE OF TRAINING FOR THE KERASU SEA DISPATCH, LEAVES ON A 2-WEEK VOYAGE.

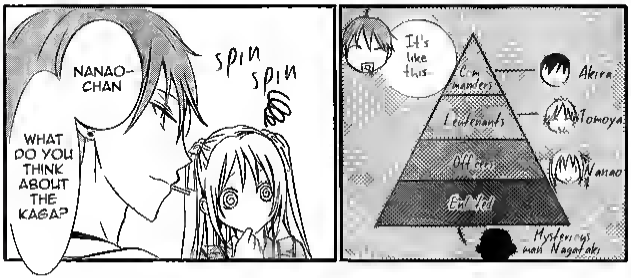
T/N: USED 'LEADER' INSTEAD OF THE NORMAL TRANSLATION, 'CAPTAIN' TO AVOID CONFUSION WITH THE OTHER CAPTAIN USED IN THIS CHAPTER THAT REFERS TO SENKAWA

USE THIS TO COOL YOURSELF OFF A LITTLE.
pass
KEEP IT TOGETHER.
YEAH.
THANK YOU VERY MUCH.
I... I'M SO TIRED.
Argh...
AAH, BUT I HAVE TO REVIEW THE OPERATION OF C-C...
AH, EVERYONE, THANKS FOR YOUR HARD WORK.
Argh...

TEXT CLEANING!
WHAT ARE YOU DOING?
NANAO-CHAN
WE'RE JUST GOING TO CLEAN THE ENGINE ROOM~
AH... HOW TERRIBLE, THOSE DOUBTING EYES
THAT IS, WE'RE TIRED TOO, BUT
ANIKI?
RIGHT THE ANIKI OF OUR HEARTS, LEADING SEAMAN NAGATAKI
TO KEEP ANIKI'S POST BEAUTIFUL IS THE DUTY OF A YOUNGER BROTHER
SFX DON
ANIKI'S LEGEND IS AMAZING
LIKE THIS?
GYAHAHA~ OUR ELITE CAPTAIN MIGHT GET BEAT UP AGAINST HIM TOO~

See you. Don't fall in love with Aniki.
JUST WHO IS THE LEGENDARY ANIKI NAGATAKI!?
JUNIOR LIEUTENANT KOUKAMI!
I'VE HEARD BOTH GOOD AND BAD RUMORS ABOUT HIM
THE HIGHER-UP'S EVALUATION IS VAGUE, THOUGH
AH- NAGATAKI SEIJI, HUH?
"ANIKI! THE HIGHER-UPS DON'T CARE ABOUT US AT ALL!"
HEE
BECAUSE HE GIVES OFF A BIT OF A "REBELLIOUS OUTLAW" SORT OF FEELING
ON THE OTHER HAND, TO THE ENLISTED, IT SEEMS HE'S POPULAR AS A "RELIABLE ANIKI"


Boss or refreshing?
UHM. NAGATAKI SEIJI
I'M INTERESTED
YOU GUYS DON'T NEED TO WORRY ABOUT ANYTHING
"RELAX. I'LL DO SOMETHING ABOUT IT."
THIS KIND OF FEELING?


NANAO-CHAN
spin spin
WHAT DO YOU THINK ABOUT THE KAGA?
It's like this
Lit. manners
Akira
Leiderhands
Tomoya
Off-spin
Nanao
Girl Veil
Mysterious man Nagataki

EVEN IN THE KERASU SEA I'LL DO MY BEST I WANT TO PROTECT EVERYONE FROM THE PIRATES!!
YES!
THE KAGA IS A MANLY BEAUTY AND POWERFUL!

HOW I WOULD LOVE TO SEE THAT~
lick
SHE'LL BE CRYING IF SHE SEES THE REALITY
I'm going home!
I'm not going home!
AND SO,
AFTER 2 WEEKS OF TRAINING.
WE SAFELY ARRIVED IN YOKO-SUKA.

KAGA, CAPTAIN'S CABIN
THE RATIO OF THE GUN HIT IS 50%
HALF OF THEM STILL HADN'T MASTERED THE MAKING OF BINOCULAR
EVEN IF THEY'RE NEW RECRUITS, THEY'RE MORE BEHIND THAN I THOUGHT THEY'D BE.
BANG
WALKS BRISKLY

I'M AT MY LIMIT...
I CAN'T ENFORCE THIS KIND OF CURRICULUM !!
SFX: BAM

KNOCK FIRST
LEADING SEAMAN NAGATAKI
YOU SAID IT, RIGHT?
THAT ALL CREW MEMBERS BEAR THE RESPONSIBILITY FOR MOVING THE SHIP
THEN I'LL GET OFF THE SHIP
I DON'T PLAN TO TAKE THE "RESPONSIBILITY" YOU TALKED ABOUT
SLAM
YOSH! I'VE GOT IT ALL CLEANED UP!

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK!
WHAT ARE YOU DOING?
I'M POLISH-ING THE GUNS
IT'S FREE HOURS RIGHT NOW, YOU KNOW
BEING IN THE KASA IS MORE FUN!!
YOU'RE A WEIRD ONE EVEN THOUGH THE TRAINING WAS TOUGH
THIS IS JUST AN EXTENSION OF BEING A SOLDIER, AFTER ALL, !!
A SOLDIER HUH
Click
COMMANDER SENKAWA

TAKE THIS
I WON'T!
I CAN'T ENFORCE THAT KIND OF TRAINING
IT'S TOO MUCH
WHAT OF IT IS?
ALL OF IT!
THE CREWS WILL BE EXHAUSTED IN JUST 2 WEEKS, IT'S IMPOSSIBLE!

NEW RECRUITS CAN'T STAND AGAINST PIRATES
THAT'S THE JOB OF US OFFICERS
THAT'S NOT SOMETHING FOR YOU TO DECIDE
PEOPLE COULD DIE, YOU KNOW!?

WE ARE TRAINING THEM TO NOT DIE.
IF THEIR LIVES ARE AT RISK, THEY'LL DO IT.
EH...?
SFX: GRAB
DON'T PICK WITH ME!

SFX.. BANG
Hah...
Hah...
...ow

MOVE!!
I DEF-INITELY WON'T MOVE!!

TO PROTECT THEIR CAPTAIN IS A SOLDIER'S DUTY!

TO RAISE THE RECKLESS NEW RECRUITS IS A VETERAN'S JOB.
PETTY OFFICER 3RD CLASS ICHINOSE. LEADING SEAMAN NAGATAKI IS A PRO.
YOU'VE LEARNED WELL.
YES!
RUSTLE...
HMM?
NAGA-TAKI?
AN EVIL BOSS, OR A REFRESHING NII-SAN, OR...
TAP TAP
DING
AAH!
MAKES

IDIOT, DON'T YOU RANK HIGHER THAN ME?
PLEASE TAKE CARE OF ME FROM NOW ON TOO!
HAAH?
SO YOU WERE THE ANIKI!
WHERE ARE YOU GOING?
I'M RETURNING TO THE ENGINE ROOM
PLEASE LET ME OBSERVE YOU!

DO WHAT YOU WANT
YES!
ICHINOSE NANAO
SHE SEEMED LIKE A DUD, BUT
IT SEEMS SHE HAS GUTS...

THE DAY OF DEPARTURE WILL ARRIVE IN ONE WEEK.
TODAY, IN ORDER TO MOVE AGAINST THE PIRATES, 2 ESCORT SHIPS HAVE DEPARTED.
WE SHALL ANSWER THE NATION'S LARGE EXPECTATIONS.
WE WILL CARRY OUT OUR DUTY IN ORDER TO PROTECT THIS COUNTRY'S SAFETY.
THE INCREASE IN PIRATES APPEARING IN THE KERASU SEA HAS EXCEEDED PREVIOUS YEARS.
THEIR METHODS ARE GRADUALLY BECOMING MORE BRUTAL-
FINALLY, THE KAGA DEPARTS!!
花とゆめ 19号 (9月4日発売)につづく